

9.4.2014

A7-0162/338

Pakeitimas 338

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

54 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(54) turėtų būti reikalaujama, kad valstybės narės visada užtikrintų tinkamus finansinius išteklius, skirtus oficialią kontrolę ir kitą oficialią veiklą vykdančioms kompetentingoms institucijoms tinkamai aprūpinti darbuotojais ir įranga. Nors veiklos vykdytojams pirmiausia tenka atsakomybė užtikrinti, kad jų veikla atitiktų Sąjungos žemės ūkio maisto grandinės taisyklės, jų pačių tuo tikslu vykdomos kontrolės sistemą turėtų papildyti tam skirta kiekvienos valstybės narės taikoma oficialios kontrolės sistema veiksmingai rinkos priežiūrai žemės ūkio maisto grandinėje užtikrinti. Pagal pobūdį tokia sistema yra sudėtinga ir imli ištekliams, jai reikėtų skirti pastovius išteklius oficialiai kontrolei vykdyti tokiu lygmeniu, kuris yra tinkamas reikalavimų laikymosi užtikrinimo poreikiams bet kuriuo momentu. Tam, kad būtų sumažinta oficialios kontrolės sistemos priklausomybė nuo viešųjų finansų, kompetentingos institucijos turėtų rinkti mokesčius, skirtus padengti išlaidas, kurias jos patiria vykdydamos oficialią tam tikrų veiklos vykdytojų kontrolę arba imdamosi tam tikrų veiksmų, kai

Išbraukta.

AM\1026622LT.doc

PE533.757v01-00

vadovaujantis Sąjungos žemės ūkio maisto grandinės teisės aktais reikalinga registracija ar patvirtinimas pagal Sąjungos taisykles dėl maisto ir pašarų higienos ar pagal taisykles, kuriomis reglamentuojama augalų sveikata ir augalų dauginamoji medžiaga. Mokesčius iš veiklos vykdytojų taip pat reikėtų rinkti norint padengti oficialios kontrolės, kuri vykdoma tam, kad būtų išduotas oficialus sertifikatas ar patvirtinimas, išlaidas, ir kompetentingų institucijų pasienio kontrolės postuose vykdomos oficialios kontrolės išlaidas;

Or. en

Pagrindimas

Komisijos pasiūlymas viršija jos kompetencijos sritį. Tai, kaip kompetentingos institucijos finansuoja savo oficialią kontrolę, yra klausimas, dėl kurio sprendžia tik valstybės narės.

9.4.2014

A7-0162/339

Pakeitimas 339

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

55 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(55) mokesčiais turėtų būti padengtos, bet neviršytos kompetentingų institucijų vykdančios oficialią kontrolę patirtos išlaidos. Turėtų būti apskaičiuotos kiekvienos atskiros oficialios kontrolės išlaidos ar visų per tam tikrą laikotarpį vykdytos oficialios kontrolės veiksmų išlaidos. Jei mokesčiai taikomi remiantis faktinėmis pavienės oficialios kontrolės išlaidomis, geros atitikties patvirtinimą turintys veiklos vykdytojai turėtų mokėti mažesnius bendruosius mokesčius nei atitikties neužtikrinantys veiklos vykdytojai, be to, oficiali jų kontrolė turėtų būti atliekama rečiau. Kad veiklos vykdytojai būtų skatinami laikytis Sąjungos teisės aktų nepaisant metodo (pagrįsto faktinėmis išlaidomis ar fiksuotu dydžiu), kurią kiekviena valstybė narė pasirenks mokesčiui apskaičiuoti, jei mokesčiai yra apskaičiuojami remiantis visomis kompetentingų institucijų per tam tikrą laikotarpį patirtomis išlaidomis ir taikomi visiems veiklos vykdytojams nepaisant to, ar tuo ataskaitiniu laikotarpiu vykdyta jų oficiali kontrolė, šie mokesčiai turėtų būti taip apskaičiuoti, kad veiklos vykdytojai būtų nuolatos

Išbraukta.

AM\1026622LT.doc

PE533.757v01-00

*skatinami nuoseklios atitikties Sąjungos
maisto grandinės teisės aktams
patvirtinimu;*

Or. en

Pagrindimas

Komisijos pasiūlymas viršija jos kompetencijos sritį. Tai, kaip kompetentingos institucijos finansuoja savo oficialią kontrolę, yra klausimas, dėl kurio sprendžia tik valstybės narės.

9.4.2014

A7-0162/340

Pakeitimas 340

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

56 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(56) turėtų būti draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai kompensuoti kompetentingų institucijų surinktus mokesčius, nes tai būtų nenaudinga veiklos vykdytojams, kurie negali pasinaudoti tokia kompensacija, ir galėtų iškraipyti konkurenciją. Tačiau norint paremti labai mažas įmones jos turėtų būti atleistos nuo mokesčio, renkamo pagal šį reglamentą, mokėjimo;

Išbraukta.

Or. en

9.4.2014

A7-0162/341

Pakeitimas 341

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) nustato tvarką, skirtą užtikrinti, kad oficialią kontrolę ir kitą oficialią veiklą vykdančios darbuotojai neturėtų **jokių** interesų konflikto;

Pakeitimas

c) nustato tvarką, skirtą užtikrinti, kad oficialią kontrolę ir kitą oficialią veiklą vykdančios darbuotojai **būtų nešališki**, neturėtų **jokio** interesų konflikto **ir su subjektais nepalaikytų netinkamų ryšių, dėl kurių gali gauti ekonominės naudos arba kurie gali kelti pavojų šių subjektų nešališkumui**;

Or. en

Pagrindimas

Kadangi skiriasi valstybių narių kontrolės sistemos ir žemės ūkio pašarų sektoriaus pobūdis, nuostatos dėl nepriklausomumo įtraukimas suteikia per daug erdvės aiškinimui. Su nešališkumu susijusį tikslą taip pat galima pasiekti įtraukiant nuorodą į interesų konfliktą, kuri apima nepriklausomumą susijusioje srityje nesukuriant didelę naštą užkraunančių reikalavimų.

9.4.2014

A7-0162/342

Pakeitimas 342

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

76 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad būtų skirti tinkami finansiniai ištekliai kompetentingoms institucijoms **aprūpinti** reikalingais darbuotojais ir kitais ištekliais oficialiai kontrolei ir kitai oficialiai veiklai vykdyti.

1. Valstybės narės užtikrina, kad **tokiu būdu, koks joms atrodo tinkamas**, būtų skirti tinkami finansiniai ištekliai, **skirti** kompetentingoms institucijoms reikalingais darbuotojais ir kitais ištekliais, **reikalingais** oficialiai kontrolei ir kitai oficialiai veiklai vykdyti, **aprūpinti**.

Or. en

9.4.2014

A7-0162/343

Pakeitimas 343

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

77 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Siekiant užtikrinti, kad kompetentingos institucijos būtų aprūpintos tinkamais ištekliais oficialiai kontrolei atlikti, kompetentingos institucijos **renka** mokesčius padengti išlaidoms, kurias jos patyrė dėl:

Pakeitimas

1. Siekiant užtikrinti, kad kompetentingos institucijos būtų aprūpintos tinkamais ištekliais oficialiai kontrolei atlikti, kompetentingos institucijos **gali rinkti** mokesčius padengti **daliai išlaidų arba visoms** išlaidoms, kurias jos patyrė dėl:

Or. en

Pagrindimas

Komisijos pasiūlymas viršija jos kompetencijos sritį. Tai, kaip kompetentingos institucijos finansuoja savo oficialią kontrolę, yra klausimas, dėl kurio sprendžia tik valstybės narės.

9.4.2014

A7-0162/344

Pakeitimas 344

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

78 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

78 straipsnis

Išbraukta.

Išlaidos

1. Kompetentingos institucijos renka mokesčius pagal 77 straipsnį šioms išlaidoms kompensuoti:

a) darbuotojų, įskaitant pagalbinius darbuotojus, kurie dalyvauja atliekant oficialią kontrolę, atlyginimai, jų socialinės garantijos, pensijos ir draudimo išlaidos;

b) infrastruktūros ir įrangos išlaidos, įskaitant priežiūros ir draudimo išlaidas;

c) vartojimo reikmenų, paslaugų ir priemonių išlaidos;

d) a punkte nurodytų darbuotojų mokymo išlaidos, išskyrus mokymą, būtiną reikalingai kvalifikacijai gauti, kad galėtų būti pasamdyti kompetentingų institucijų;

e) a punkte nurodytų darbuotojų kelionės ir susijusios pragyvenimo išlaidos;

f) mėginių ėmimo ir laboratorinių analitinių ir kitų tyrimų bei diagnostinių tyrimų išlaidos.

2. Jeigu kompetentingos institucijos,

AM\1026622LT.doc

PE533.757v01-00

renkančios mokesčius pagal 77 straipsnį, atlieka ir kitą veiklą, tik šio straipsnio 1 dalyje nurodyta išlaidų, kurios susidaro dėl 77 straipsnio 1 dalyje nurodytų oficialios kontrolės veiksmų, dalis naudojama mokesčiams apskaičiuoti.

Or. en

9.4.2014

A7-0162/345

Pakeitimas 345

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

79 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

79 straipsnis

Išbraukta.

Mokesčių apskaičiavimas

1. Pagal 77 straipsnį renkami mokesčiai turi būti:

a) fiksuoto dydžio mokesčiai, nustatyti remiantis bendromis oficialios kontrolės išlaidomis, kurias patyrė kompetentingos institucijos per nustatytą laikotarpį, ir taikomi visiems veiklos vykdytojams nepriklausomai nuo to, ar atskaitiniu laikotarpiu vykdyta oficiali kontrolė, susijusi su kiekvienu apmokestintu veiklos vykdytoju, ar ne; nustatydamos kiekvienam sektoriui, veiklai ir veiklos vykdytojo kategorijai taikomo mokesčio dydį kompetentingos institucijos atsižvelgia į poveikį, kurį atitinkama veiklos rūšis ir apimtis ir atitinkami rizikos veiksniai daro bendrą šių oficialios kontrolės veiksmų išlaidų pasiskirstymui, arba

b) apskaičiuojami remiantis faktinėmis kiekvieno atskiro oficialios kontrolės veiksmo išlaidomis ir taikomi veiklos vykdytojams, kuriems taikomas tokios oficialios kontrolės reikalavimas; toks

AM\1026622LT.doc

PE533.757v01-00

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

mokestis neturi viršyti faktinių atliktos oficialios kontrolės išlaidų ir gali būti iš dalies arba visas išreikštas kaip kompetentingų institucijų pasamdytų darbuotojų oficialiai kontrolei atlikti praleisto laiko funkcija.

2. 78 straipsnio 1 dalies e punkte nurodytos kelionės išlaidos 77 straipsnio 1 dalyje nurodytiems mokesčiams apskaičiuoti nustatomos taip, kad veiklos vykdytojai nebūtų diskriminuojami remiantis jų patalpų atstumu iki kompetentingos institucijos.

3. Kai mokesčiai apskaičiuojami pagal 1 dalies a punktą, kompetentingų institucijų pagal 77 straipsnį surinkti mokesčiai neviršija oficialios kontrolės, atliktos per 1 dalies a punkte nurodytą laikotarpį, bendrų išlaidų.

Or. en

Pagrindimas

Komisijos pasiūlymas viršija jos kompetencijos sritį. Tai, kaip kompetentingos institucijos finansuoja savo oficialią kontrolę, yra klausimas, dėl kurio sprendžia tik valstybės narės.

9.4.2014

A7-0162/346

Pakeitimas 346

Julie Girling

ECR frakcijos vardu

Martin Kastler

Pranešimas

A7-0162/2014

Mario Pirillo

Maisto ir pašarų srities teisės aktai bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos, augalų dauginamosios medžiagos ir augalų apsaugos produktų taisyklės
COM(2013)0265 – C7-0123/2013 – 2013/0140(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

81 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Pagal 77 straipsnio 1 dalies d punktą renkami mokesčius *moka* už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas arba jo atstovas.

Pakeitimas

2. Pagal 77 straipsnio 1 dalies d punktą renkami mokesčius *gali mokėti* už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas arba jo atstovas.

Or. en